



20



WIKIMEDIA
POLSKA

09

PL:

Stowarzyszenie Wikimedia Polska – stowarzyszenie, którego celem jest promocja i wspieranie projektów Fundacji Wikimedia, a także działanie na rzecz rozwoju społeczności skupionej wokół tych projektów. Do celów Stowarzyszenia należy rozwój ogólnodostępnego dostępu do wiedzy, propagowanie wolnych licencji oraz wspieranie rozwoju Fundacji Wikimedia, zapewniającej dostęp do Wikipedii, wolnej encyklopedii, a także innych projektów.

CSB:

Stowôra Wikimedia Polska – stowôra, chtërna mô za zgrôw promòcjã ë wspiéranié ùdbów Fùndacji Wikimedia, a zôs dzejanié na rzecz rozwiju spòlëznë zrzészóny kòlë nëch ùdbów. Do celów stowôrë slëchô rozwij òglowégò przëstãpù do wiédzë, bédowanié wòlnëch licencjów a téż wspiéranié rozwiju Fùndacji Wikimedia, chtërna zagwësniwô przëstãp do Wikipedii, wòlny encyklopedii, a téż jinëch ùdbów.

SZL:

Stowarzisyńy Wikimedia Polska – stowarzisyńy, kerygo cylım je prùmowańy a pjastowańy projektůw Fùndacyje Wikimedia, a tyż dżolańy ku rozwojowi społeczności skupjůnyj nauobkòto tych projektůw. Do cylůw Stowarzisyńy nòlëży rozwjůj uogólnodostympnyj wyjdzë, propagowańy swobodnych licencyjůw a wspiyrãnyj rozwoju Fùndacyje Wikimedia, kero dowo możebnośc dostympu do Wikipedije, swobodnyj yncyklopedyje, a tyż do inkszych projektůw.

EN:

Wikimedia Polska Association is a membership organization created to promote and support the projects of the Wikimedia Foundation and to foster the community of those projects. The association's goals include equal access to knowledge, promoting free licenses and supporting the growth of the Wikimedia Foundation, which runs Wikipedia, the free encyclopedia and other projects.

YI:

די וויקימעדיע פוילן געזעלשאַפּט איז אַ געזעלשאַפּטלעכע אָרגאַניזאַציע, וועלכער פּאַרמאכט אַרום רעפּרעזענטירן און שטיצן די פּרויעקטן פֿון וויקימעדיע פֿונדאַציע און אויכעט פּל מיני טעטיקייטן פֿאַר דער אַנטוויקלונג פֿון אַט דער געזעלשאַפּט, וואָס איז קאַנצערטירטע אַרום די דאַזיקע פּרויעקטן. צווישן די צילן פֿון דער וויקימעדיע – געזעלשאַפּט איז צוצושטעלן אַן אַלגעמיינער צוטריט צו דער וויסנשאַפּט, פֿאַרשפּרייטן די פֿרײַע ליצענצן.



STOPKA

Kalendarz Stowarzyszenia Wikimedia Polska na rok 2009. Wszystkie teksty i część grafik są udostępniane na zasadzie [domeny publicznej](#). Pozostałe grafiki i zdjęcia udostępniane są na [wolnych licencjach](#), za wyjątkiem logo projektów Wikimedia, które są zarejestrowanymi [znakami towarowymi](#) należącymi do Wikimedia Foundation.

Kontakt: e-mail: zarzad@wikimedia.pl, tel: (+48) 22 219 56 94

Opracowanie: [Verwolff](#) (wersja online), [Przykuta](#) (koordynacja), [joystick](#) (wersja w PDF). Dziękujemy też wszystkim tłumaczom, korektorom i innym osobom którzy nam pomogli.

Autorzy i szczegóły licencji wykorzystanych grafik dostępne pod poniższymi adresami:

Styczeń – [http://commons.wikimedia.org/wiki/Image:NGC7293_\(2004\).jpg](http://commons.wikimedia.org/wiki/Image:NGC7293_(2004).jpg)

Luty – <http://commons.wikimedia.org/wiki/Image:Schlagwortkatalog.jpg>

Marzec – http://commons.wikimedia.org/wiki/Image:South_Central_Farm_1.jpg

Kwiecień – http://commons.wikimedia.org/wiki/Image:Galanthus_nivalis_close-up_aka.jpg

Maj – http://commons.wikimedia.org/wiki/Image:Kissing_Prairie_dog_edit_3.jpg

Czerwiec – http://commons.wikimedia.org/wiki/Image:Bees_Collecting_Pollen_2004-08-14.jpg

Lipiec – http://commons.wikimedia.org/wiki/Image:Moai_Rano_raraku.jpg

Sierpień – http://commons.wikimedia.org/wiki/Image:La_Boqueria.JPG

Wrzesień – <http://commons.wikimedia.org/wiki/Image:Warinerbeijing.jpg>

Październik – <http://commons.wikimedia.org/wiki/Image:RakesOldAndNew.jpg>

Listopad – http://commons.wikimedia.org/wiki/Image:Anta_orca_de_pendilhe_0486.JPG

Grudzień – http://commons.wikimedia.org/wiki/Image:Snow_crystals.png






Kalendarz dostępny jest również online pod adresem: http://pl.wikibooks.org/wiki/Wikibooks:Wikikalendarz_2009.



Autorzy tego utworu zrzekli się do niego swoich autorskich praw majątkowych. Autorzy tego utworu zezwalają na dowolne rozpowszechnianie, kopiowanie i modyfikowanie zawartych w tym utworze tekstów, za wyjątkiem użytych w nich dosłownych cytatów z innych źródeł.

Styczeń

Stëcznik Styčyń 2009
January יאנואַר

poniedziałek pòniedzòłk pyńdżòłek Monday מאָנטיק	wtorek wtórk wtorek Tuesday דינסטיק	środa strzoda strzoda Wednesday מיטוואַך	czwartek czwórtk sztwortek Thursday דאָנערשטיק	piątek piątk piüntek Friday פֿרייטיק	sobota sobòta sobota Saturday שבת	niedziela niedzela nýdżela Sunday זונטיק
			1  Breffa Julo Olgiedr Adik7swiony szyszka01 Prymonek DNA	2 Tomekpe Xneby	3 Baqu11 MichalMKS Orlica Milen	4 Szczepan1990 TeWuX
5 Bon presage Daguchna	6 Pachamama Shivelle TJWWW	7 Hiippo Siwulek	8 Dbup	9	10 Staszek99 SkyMaja	11 Adam024
12 komamaster	13 Prometheus I	14 Dzoker Ananas96	15  Reytan Nova Damiankisiel Dzień Wikipedii	16 Szymulek	17	18 V3rit4S Sq7obj
19 Eliza123 Fradi Dohaeng	20 Topol Ultra Skyblue Raphael17 Kleszczu	21	22 Pojdulos Kangel Yarl Bukaj Milosz1245	23 Lajsikonik PS11	24  McMonster 5. urodziny polskich Wikibooks	25  Magnus Manske Day
26 PMG	27 Goldi	28 Lord Golem Wikipiek Nevermore	29 mkrup	30 Dominik2002 Krzychu-1995	31 Verwolff	
			 Ile gwiazd na niebie, tyle haseł w Wikipedii. Miliony zostały jeszcze do napisania. Wikipedia:Brakujące hasła – zgłoś te, których brakuje. Napisz te, które zgłoszono.			



Luty





Gromicznik Luty 2009 February פֿעברואַר 2009

poniedziałek pòniedzòłk pyńdzòłek Monday מאָנטיק	wtorek wtòrk wtorek Tuesday דינסטיק	środa strzoda strzoda Wednesday מיטוואַך	czwartek czwòrtk sztwòrtk Thursday דאָנערשטיק	piątek piątk pińtek Friday פֿרייטיק	sobota sobòta sobota Saturday שבת	niedziela niedzela nýdzela Sunday זונטיק
						1 Lingedolf
2  DNA	3 tty12 Radosław Andzej Kowalski	4 Kotek1986 Wolfrl	5 Mario 30 Michał Sobkowski	6 Narcoticmayo	7 Jersz Janoff Kamil795	8 Fuller Akira Scoolik84
9 Slaweks Grzegorz Petka	10 Dagny HuBar	11 Czarniok	12 Curdeius MałyGłód	13 Grisza Rudzik11	14 Ainka	15 Grubel Fil_de_Ryb Klejas
16 Galileo01 Tomuś Czereśniak	17 Kobra_x Krzysiułek	18 Philosoph Termit	19  4. urodziny polskiego Wikinews	20 Cień Krzysiu Jarzyna, KamStak23	21	22 tomta1
23 Gęba09, Flack	24 Spain07	25 Swayze3 Rabid Konradr	26	27 Jmj M Z Wojalski	28	
 <p>Jedna Wikipedia, aby całą ludzką wiedzę zgromadzić, jedna aby nią wszystkich obdzielić. Wikipedia:Biblioteka – dołóż również swoje „cegły” i użyj ich do poszerzania istniejących artykułów.</p>						



Marzec





Strumiannik Mařec 2009 March מאָרץ

poniedziałek pòniedzòłk pyńdżòtek Monday מאָנטיק	wtorek wtórk wtorek Tuesday דינסטיק	środa strzoda strzoda Wednesday מיטוואָך	czwartek czwórtk sztwortek Thursday דאָנערשטיק	piątek piątk pińtek Friday פֿרייטיק	sobota sobòta sobota Saturday שבת	niedziela niedzela nýdzela Sunday זונטיק
						1 AZOP Gophi
2	3  DNA Romuald Tompot	4 Bwolski Łukasz McKita DariuszK Piatek33	5 Zureks MK	6 Maly LOlek Kanion Grigori Midnight Maikking	7 Skarabeusz	8 Hikari Sobol 0 Nutaj
9	10 Zuber	11 Patern	12 Abdel Wieslaww Socjalista	13 Artur Lion	14 pjahr Matyt kocio	15
16	17	18 zolv mike_p	19 Korin rafi_krz	20 Siristru Regan1973	21 Aha	22  5. urodziny polskiego Wikisłownika
23 Free Mind Goofacz	24	25 Saghat Yurek88	26 Misza I3 Sroka S99	27	28  2 Rocznicza uzyskania przez Stowarzyszenie Wikimedia Polska statusu OPP	29
30 Pater Michaelus	31 Grzegorz Wysocki NanhiEl	 <p>Na przednówku dzielimy się tym, co mamy. Wielu nie poznało jeszcze sposobu na dzielenie się wiedzą. Wikiprojekt:Porządkowanie meta-stron – pomóż przy porządkach, aby nowicjusze nie gubili się w Wikipedii.</p>				



Kwiecień



Łżëkwjëôł Kwjëcýñ 2009
April אַפּריל

poniedziałek pòniedzôłk pyńdżołek Monday מאָנטיק	wtorek wtórk wtorek Tuesday דינסטיק	środa strzoda strzoda Wednesday מיטוואָך	czwartek czwórtk sztwortek Thursday דאָנערשטיק	piątek piątk piüntek Friday פֿרייטיק	sobota sobòta sobota Saturday שבת	niedziela niedzela nýdzela Sunday זונטיק
		1  Jekas Prima Aprilis	2 Pleple2000 SASQUACZ Katsy Wiher	3 Coca-Cola	4  Mastyk ooouuuu Voytek s Martinkienas DNA	5 Dawid Mrożek
6	7 paradox JMilczarek przsak	8	9 Mario58 Hublan	10 JDavid Bk86a	11 Kaffeebohne	12 Gaj777
13 Robbaq	14	15 Mariusz G	16 Bartekbas Vauban Chrumps Kubar	17 Madcap Czapel	18 Genosha KolejMan Ja\$ek	19 Hohner
20 Siatkarzyk-Olsztyn	21	22 Migol Viltus	23 Jacot	24 Hołek Pbz Timber_Wolf	25	26 Kochaś
27 rdrozd	28 PawełMM Dorota Walkiewicz	29	30  Piotr Plecke Ostateczny termin wpłat na OPP			
 Świat za oknem staje się coraz bardziej kolorowy. Wikiprojekt:ilustrowanie – pomóż przy ilustrowaniu haseł Wikipedii.						



Maj


Môj Moj 2009
May מַי

poniedziałek pòniedzôłk pyńdżołek Monday מאָנטיק	wtorek wtórk wtorek Tuesday דינסטיק	środa strzoda strzoda Wednesday מיטוואָך	czwartek czwórtk sztwortek Thursday דאָנערשטיק	piątek piątk pińtek Friday פֿרייטיק	sobota sobòta sobota Saturday שבת	niedziela niedzela nýdzela Sunday זונטיק
				1 TOR	2 Krzysztof Pawliszak Hrabia1971	3
4 Szanmon	5  Nemo5576 Kubek95 DNA	6 serde!!!	7 Omega933	8 D_T_G Lordpio	9 Drozdp Grzexs	10 Nandin
11 Soczewa Pierree Sandradd Wykształcioch	12	13 Kwolana	14 Radzinski	15 Pottero Meaglin	16	17 Zwiadowca21 Miczek
18 Renek	19	20	21 Piotrek77 Xpert	22	23 Maddox84 Enzo^	24 DrabikPany Quigo
25	26 Magic50	27 Lesław Zimny	28	29 Mateusz210 Kevlom Michu Neo Marcinbmach	30 Hycel Rasta	31 Paweł Mochniej Vinne2 Cardel Michał Ś
 <p>Płodność Wikipedii to pochodna dobrych relacji między wikipedystami. Wikipedia:Wikilove – nie czekaj, pierwszy wyciągnij rękę do zgody.</p>						



Czerwiec

Czerwińc Ćyrwjec 2009
June יוני

poniedziałek pòniedzòłk pyńdzòłek Monday מאָנטיק	wtorek wtòrk wtorek Tuesday דינסטיק	środa strzoda strzoda Wednesday מיטוואַך	czwartek czwòrtk sztwortek Thursday דאָנערשטיק	piątek piątk piüntek Friday פֿרייטיק	sobota sobòta sobota Saturday שבת	niedziela niedzela nýdzela Sunday זונטיק
1 Torero olkademolka Amarantka Mafia17	2 Ewkaa	3 Żowan Michalss	4 Zboralski Walley Hana3	5	6  Stimoroll DNA	7 Mlepicki Woodchuck
8 Boto Shoshon	9	10 MZaitz	11 Kajaani	12 Koziel Mcmac	13 Ouro Wenter Eurosong	14 Chepry
15 Witold1977	16 Malyadik	17 DJ TheOoO Enejsi	18 Marek013 Florysław	19 Stepa Kosiarz-PL	20	21 Belissarius
22 Jonasz Mat86 Wiggles007	23 MrOzik VanRichter	24	25 Krzychu025	26 Diveks Dżamper Lauro Neet	27	28 Mix321
29	30 Niki Lorraine					




W przyrodzie można znaleźć wiele przykładów współpracy.
Wikipedia:Wikiprojekty – wybierz drużynę, do której mógłbyś się przyłączyć.



Lipiec

Lëpinc Lipjec 2009
July יולי








poniedziałek pòniedzòłk pyńdżòłk Monday מאָנטיק	wtorek wtórk wtorek Tuesday דינסטיק	środa strzoda strzoda Wednesday מיטוואַך	czwartek czwórtk sztworkek Thursday דאָנערשטיק	piątek piątk piüntek Friday פֿרייטיק	sobota sobòta sobota Saturday שבת	niedziela niedzela nýdżela Sunday זונטיק
		1 Jakubhal Michał	2 Birczanin	3 Thomas_PL	4 ChP94	5 DRB
6	7 DNA	8	9 Czarnogłowa Michał.sfinks	10 Urodziny Wikibooks	11 Kwis Aulich	12
13 Hani Ania.greta	14 Cell Tigresse Szynszyla93	15	16 Szoltys Toimcio	17 5. urodziny polskich Wikicytatów piotros Crusier Lonio17	18 Przykuta rrrafil13	19 Delimata victorec
20 infomat SłowackiPsychoKiller	21 Taw Kwpl	22 Seval Allgau Bartekz89 Szymon Żywicki	23 Filimigd CaiN Frangern	24 Przemq14	25 PientaL Fredmiot	26 Man Kosioryt
27 Adamt	28	29 Akerman	30 Alfisti_gd Topola123	31 KB Dinunia94		


 Wiele jest jeszcze miejsc, których nie znamy, lub znamy je bardzo słabo.
[Wikipedia:Tłumaczenie miesiąca](#) – pomóż przy tłumaczeniu najlepszych haseł z innych Wikipedii.



Sierpień




Zélnik Śyrpjyń 2009
August אויגוסט

poniedziałek pöniedzôłk pyńdzôłek Monday מאָנטיק	wtorek wtórk wtorek Tuesday דינסטיק	środa strzoda strzoda Wednesday מיטוואך	czwartek czwórtk sztwortek Thursday דאָנערשטיק	piątek piątk pińtek Friday פֿרייטיק	sobota sobòta sobota Saturday שבת	niedziela niedzela nýdzela Sunday זונטיק
					1 Panzerfaust Gsz1	2 Chris1391 Brathetman Golder Godlark
3 Adam P Rechta	4 Kimodin	5 Betamefp Fremen	6 Katherina	7 Wampirzyca Aasiatko	8  DNA	9 Jwitos
10 Maćko	11 Shape	12 Fiskot	13 sdaj	14 Calasilyar Grando	15 Mathiasrex	16 Swohmeck Wortes
17 Dracon NT	18 Joymaster	19 Oktan Woocasch	20 dkurdej Herr Kriss Matio	21 Brosen Joanna121	22 Grzegorz Dąbrowski Bismarck	23 Odoaker Pietras1988
24  5. urodziny polskich Wikiźródół	25  Wikimania 2009	26  Wikimania 2009	27  Wikimania 2009	28  Wikimania 2009	29 MacDada Paweł ze Szczecina	30 Megaemce
31 Imperators93 Slav Agrafka_no	 <p>W czasie zbiorów najbardziej cieszą nas oczywiście owoce wykonanej w projekcie pracy. Wikiprojekt:Ocena i poprawa jakości – zgłoś do oceny hasła i grafiki; popraw te, których jakość nie jest najlepsza.</p>					



Wrzesień

Séwnik Wřeśyń 2009
 סעפטעמבער September

poniedziałek pòniedzòłk pyńdżòłek Monday מאָנטיק	wtorek wtórk wtorek Tuesday דינסטיק	środa strzoda strzoda Wednesday מיטוואָך	czwartek czwórtk sztwortek Thursday דאָנערשטיק	piątek piątk pińtek Friday פֿרייטיק	sobota sobòta sobota Saturday שבת	niedziela niedzela nýdźela Sunday זונטיק
	1	2 Kubek15	3 Pitert Drzamich	4 PrzemekL	5 Jasra Pawelczyk filipfkn92	6 Istilidion Wolfchen
7 Kkrystian	8 Koko.szka	9  Slawek L DNA	10 Alex.stela Hybor	11 Morsekk	12 Abraham Dodek Adam1993 Wpedzich Paelius	13 Kshinji Mewp Wikiped22 EMeczKa
14 Balon	15 Mroman	16 Trismegistos	17 Zbigad	18 CubiXI	19 ZPraszczyk Simo_n Kemot4444	20 Robi2009 Nuti
21 Orem kicior99 Red_81	22 Kolanin Shvia Dobromiła	23 TomiUSM Rafałeqq Parseus Robert13x	24 Roo72	25 Jack11_Poland matrix0123456789	26  Ludmiła Pilecka Michcik Europejski Dzień Języków	27
28 Andrzej z Helu Czesiu Kkic Michał460	29	30 Kosior Doroti4 garbus				
		 Wikipedia to ciągle zmagania, w której wygraną jest jakość, choć mety ciągle nie widać. Wikipedia:Robota bez laurów – wspomóż bohaterów dobrym słowem i pomocą, gdy czują się zmęczeni.				



Październik



Rujan Paǔdźernik 2009
October אָקטאָבער

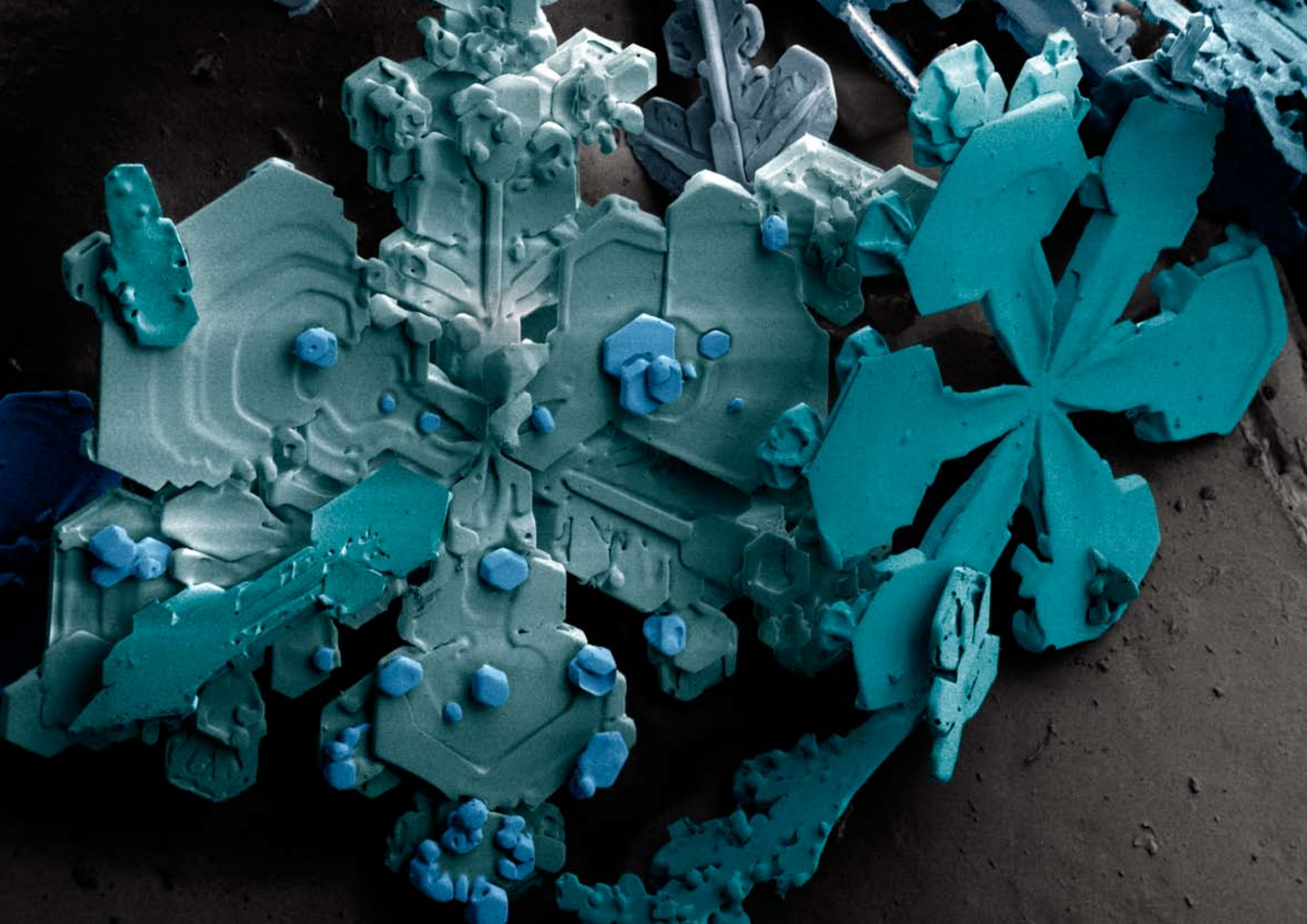
poniedziałek pòniedzôłk pyńdżołek Monday מאָנטיק	wtorek wtórk wtorek Tuesday דינסטיק	środa strzoda strzoda Wednesday מיטוואַך	czwartek czwórtk sztwortek Thursday דאָנערשטיק	piątek piątk pińtek Friday פֿרייטיק	sobota sobòta sobota Saturday שבת	niedziela niedzela nýdżela Sunday זונטיק
			1	2 Karol007	3 Kenraiz Jedyooo Wroblek	4
5 Kmarius Trang Oul Bartheli Panek	6	7 AlexKazakhov	8 FJ_I Pawelooss	9 Beno Adamkoszalin	10  DNA	11 Wookie90
12 Bartek_m0	13	14 ljon_Tichy Winiar	15 Łukasz Szczurowski KrejZii	16 Bach01 Joa Niki K	17 Braveheart	18 Kiko16
19 Apek	20 MatthiasGor	21	22	23 R_a_f Igloo Papay100	24 Edilson Pereira	25 ManamyPL Zonka Kargul1965
26	27 Bankotravel Martixx Stako	28 Arewicz Karorn Wioletta Makuch	29	30	31 Pkuczynski Mr.MB	
 <p>Jesienią warto także pomyśleć o porządkach, bo tylko wtedy można dostrzec nasze dzieło w pełnej krasie. Wikipedia:Sprzątanie Wikipedii – Od zgłaszania błędów do sprzątania infoboksów. Każdy może pomóc!</p>						



Listopad



Lëstopadnik Listopad 2009
November נאָוועמבער

poniedziałek pòniedzôłk pyńdzôłek Monday מאָנטיק	wtorek wtórk wtorek Tuesday דינסטיק	środa strzoda strzoda Wednesday מיטוואַך	czwartek czwórtk sztwortek Thursday דאָנערשטיק	piątek piątk piüntek Friday פֿרייטיק	sobota sobòta sobota Saturday שבת	niedziela niedzela nýdzela Sunday זונטיק
						I
2 ToAr Klima	3	4	5 Steifer Celticspirit	6 Deju Xett	7 Prankster Buuczek	8 Hairspray Qeen KamuKam
9 Smat Jerney Luftschutz	10 DingirXul	11  Panther Alienated MaxTiger Tefalmistrz DNA	12	13	14 Szczypek joystick Kikprimo	15  Mewo 4. urodziny Stowarzyszenia Wikimedia Polska
16	17  Roman 92 Kijek Rocznica wprowadzenia- wersji przejrzanych na polskiej Wikipedii	18	19 Stefan191	20 Zgryzmonitor Borys_ru	21 Albertus teolog	22 MateuszK
23 Pyrgus	24  Arturo24 Urodziny Wikisource	25 Kikspol wueska	26 Rudi Lechoo.net Adam9011 mlaud Łeba Awersowy	27 Admirał Bum	28	29 Cubus1984 Gregor1976
30 Darked	 <p>Czas przemijania jest właściwym czasem do refleksji nad własnymi czynami. Wikipedia:Wybacz i zapomnij – wspomnij tych, którzy odeszli z projektu i zakończ prywatne wendety.</p>					



Grudzień

Gòdnik Grudzyń 2009
December דעצעמבער

poniedziałek pòniedzòłk pyńdżołek Monday מאָנטיק	wtorek wtórk wtorek Tuesday דינסטיק	środa strzoda strzoda Wednesday מיטוואַך	czwartek czwórtk sztwortek Thursday דאָנערשטיק	piątek piątk piüntek Friday פֿרייטיק	sobota sobòta sobota Saturday שבת	niedziela niedzela nýdżela Sunday זונטיק
	1 Michael Fahrael Mariush Ring	2 GaWroN	3 Xabi Maciup	4 Whiteman Frasek Ss181292	5 Skalee vel crensh	6
7 Picio Irek0712	8 Edwolf Dawciu Orion Miedziak	9 Micgryga	10	11 Arrowsmaster Scool YesiotR j_a Conrado	12  Beentree DNA Urodziny Wiktionary	13 Vaeinaemoeinen
14 Mikla	15 Remedios44 Ajsch	16 Skvarlih	17 Shigella Shira	18 Qwertyqwertyqwerty3 Siudek Mic92 BartekPtaszyński MICHAŁOSSS	19 Arkadia	20 Leinad Roch Mściwój
21 Egon Grot	22 Mikiapole3 Histmag	23 Marbra9	24 Bogmis	25 Precel 91	26 Paddy2	27 Logolego
28 Norum	29 Bahador	30 Peżot	31 Blazkowicz			
 <p>Gdy pierwsze płatki śniegu spadają, wikipedyści w „realu” się spotykają. Wikipedia:Złoty – przyjedź na Złot Zimowy Wikimedian, może mógłbyś jakiś w następnym roku zorganizować?</p>						